



magasabb bért kifizetni.

Nem igaz az sem, hogy a delegációt, amely velem tárgyalta, letartóztatták.

Leon lupista: Egy másik delegációtól van szó, amely szintén tárgyalta ön-

nel.

Junian: Tegnap elismerte, hogy két-három letartóztatás történt.

Mirto: Ez egy előző delegáció volt. Nem is ismerem a letartóztatottakat neveit.

Goiceanu lupista: Akkor honnan tudja, hogy nem tartóztatták le a második delegáció tagjait.

Mirto: Megkérdeztem a neveket Mirescutól.

Mirescu szocialista: Ez igaz!

## A sziguranca emberei nem működtek közre az események előidézésében

Mirto: 1929-ben megfelelő okok miatt elbocsátották állásából Antoniadé műhelyigazgatót. A Jorga-kormány azonban visszahelyezte állásába. Mikor én kerültem a miniszterium élére, sulyos vádak merültek fel Antoniadé ellen.

Felszólítottam Antoniadét, hogy három nap alatt igazolja magát a vádakkal szemben. Antoniadé azonban beadta a lemondását. Hivatali működése alatt számos új tisztviselőt vett fel és lemondása után ezeket arra használta fel, hogy a munkásokat igazassa.

Goga: Honnan akkor a kommunista legenda?

Mirto: Elmondottam már azt, hogy a kommunista igazgatáson kívül máshonnan is izgatták a munkásokat. Ami az ellenem felhozott vádakot illeti, hogy nem törődtem az eseményekkel, ezeket meg kell cáfolnom. Aznap, mikor az események lejátszódtak, annyi hivatalos munkám volt, hogy nem is ebédeltem. Délután négy óráig tárgyaltuk a CFR statutumait. Azután egyenesen a szená-

tusba mentem, ahol ezek a statutumok már tárgyalásra is kerültek. Este tizig maradtam a szenátusban, azután elmentem az Enescu-étterembe vacsorázni, mert az utolsó huszonnégy óra alatt se nem aludtam, se nem ettem.

Onnan a miniszteriumba mentem, ahol reggelig dolgoztam. Mondhatom, hogy erőmön felül dolgoztam.

Es rágalom az, mintha banketten vettem volna részt. Lelketlen és lelkiismeretlen dolog ilyeneket állítani rólam.

Calinescu azután ismertette az ügyel kapcsolatos vizsgálatot. Mirescu szocialista kötelességének tartja kijelenteni, hogy az eseményekért részben a felelősség a liberálisokat

Kommunista agitáció folyik, amellyel szemben a belügyminiszterium és a kormány megtette a maga kötelességeit.

Calinescu azután ismertette az ügyel kapcsolatos vizsgálatot.

Mirescu szocialista kötelességének tartja kijelenteni, hogy az eseményekért részben a felelősség a liberálisokat

terheli. Pártérdekből a munkásokat a kormány ellen igyekeztek hangolni.

Costinescu liberális: Rágalom!

Mirescu: Nem rágalom! Hagyják meg a polgári pártok a munkásokat a munkások pártjának és ne csalogassák át őket a maguk táborába.

Cuza: Madgearu rumbát táncolt, amíg a munkásokra lóttek.

Serbanescu kormány-párti: Szamárság!

Nagy zaj támad, amelyben Mischie junianista sértegeti a kormánypartot.

Pop-Cicio elnök Mischiet rendre utasítja és a fegyelmi elé utalja.

Moscauteanu független szocialista azt bizonygatja, hogy a szocialista párt gyengesége okozta a vasuti műhelyben történt eseményeket. A szociáldemokrata párt nincs hivatva arra, hogy munkásmozgalmakban magának vezetőszerepet vindikáljon.

Mironescu belügyminiszter a kamarában javaslatot terjesztett be az ostromállapot rendelkezéseinek kibővítésére vonatkozólag.

## Hat fronton indulnak a németországi pártok a közelgő választási küzdelemben

A német birodalmi kancellári hivatalban egyeztetett főnöki értekezletet tartott, amelyen fontos belpolitikai határozatok hoztak. A tanácskozások terében a választások és a kommunizmus mozgalmaival szemben teendő intézkedések állottak. A kormány ugyanis tudta, hogy a kommunisták a birodalom egyes részeiben nagyobb zavargások készítésén dolgoznak és éppen ezért határozta, hogy a kommunisták tevé-  
ját egész Németországban lehetetlen teszi.

Németországban a közelgő választásokon a pártok hat fronton vesznek részt. Ez a hat front a következők: 1. a nemzeti szocialisták, 2. a német néptiek és az acélsikakosok blokkja, 3. a német néppárt, a keresztényszocialista párt, a földművespárt, a német-hazafi párt és a német parasztpárt, 4. a centrum és a bajor néppárt, 5. az állampárt és a szociáldemokrata párt, 6. a kommunisták.

## Kiutasítják Jugoszláviából a jezsuita rend tagjait

Belgrádi jelentés szerint Gavra képviselő ötvennégy képviselő aláírásával ellátott törvényjavaslatot nyújtott a parlamentbe. A javaslat éle a katolikus szerzetesrendek ellen irányul és az országban való kiutasítását írja elő. A javaslat fő célja az, hogy a jezsuiták és a renddel szemben működő lazaristák kiutasítását tartja szükségesnek a javaslat, és egyben a szerzetesrendek vagyonának kobzásáról is intézkedik. A javaslat hagyta figyelmen kívül, hogy a jezsuita rendnek számos jugoszláv alattvalója is van és ezekre vonatkozólag úgy intézkedik, hogy a jugoszláv állampolgári jezsuitákat Lissa szigetére száműzzék. Az indokolás szerint a jezsuiták nemzeti érzelmeiket, mert mindenben a generálisuk parancsát teljesítik és ezáltal ifjúság nevelésénél a nemzeti szellem fojtására törekednek. Az indokolás továbbá azt mondja, hogy a jezsuita rend generálisja a pápa érdekeit tartja szem előtt, ezek az érdekek pedig most egy Mussolini érdekeivel, ezért Jugoszlavia nem tudja a pápát különválasztani M. linitől és így szükséges, hogy az ország folyás alatt álló jezsuitáktól megszabaduljon az ország. A parlament még nem napirendre a javaslat tárgyalását.

Román-magyar áruforgalom. Tárgyalások vannak folyamatban, amelyek szabályozzák majd a román-magyar áruforgalom fontosabb cikkeinek kivételét, illetve zátalát. Románia első sorban fát és akarat kívinni Magyarországra. A faárértéke körülbelül 17 millió pengő, amelyből pedig egy esztendőben 7-8 millió pengő árát szándékozik kivinni. Magyarok viszont főleg gépipari terméket, villamossági cikkeket, gyógyszeripari gyártmányokat, gumipari cikkeket szándékoznak nagyban mennyiségben Romániába exportálni. Azon cikkeket, amelyek exportját Magyarország Románia felé biztosítani akarja, nagyrészt tiltani tilalom alá esnek és a kivételt általában nem eső cikkekre az összes export mindössze 4 millió pengő jutna a 21 millió pengő összkivitel keretéből.

## Az új államszövetség kedvéért a kisántant-államok bizonyos mértékben lemondanak nemzeti szuverénitásukról

A kisántant három államának külügyminiszterei Genfben tegnap délben egy órakor irták alá ünnepélyes keretek között az új megállapodást. A tegnapi párisi lapok kivétel nélkül foglalkoznak az új hármas államszövetséggel, amelyet nagyjelentőségűnek tartanak. Kiemelik, hogy ez a szövetség a jelenkor történelmének egyik legfontosabb eseménye.

A francia lapok az új szövetséget politikai szempontból Dél-Európában jelentősnek tartják.

Kifejtik, hogy ezt a politikai szövetséget, amely Dél-Európában a béke és a nyugodt fejlődés biztosítása, követni fogja a három állam egysége pénzügyi és gazdasági szervezkedése is.

Általában megállapítható, hogy az új szövetséget minden téren hatalmas tényezőnek ismerik el és ennek méltatásánál előtérbe helyezik Titulescu román külügyminiszter személyét.

A londoni lapok is élénken foglalkoznak a kisántant új szövetségével. A Times vezércikkét ír az új európai alakulatról, amely szerinte igen nagy horderejű lesz, mert

a szövetségben résztvevő államok bizonyos mértékben lemondanak nemzeti szuverénitásukról egységes államszövetségi eszmék kedvéért.

A lap szerint éppen ezért nagy figyelmet kell fordítani az új alakulattal szemben.

A francia Populaire viszont ellentétben a többi francia lappal támadja az új szövetséget. Megállapítja, hogy ahe-

lyett, hogy az új alakulat a békét támogatná, feszült helyzetet teremt. Az Echo de Paris megállapítja, hogy

Franciaországnak nem volt része az új szövetség előkészítésében és a francia kormányt is meglepte, amikor az nyilvánosságra került.

Megállapítja a lap, hogy Trianon óta a három állam nem egyszer lépett fel különböző tervekkel a Duna-medencében. Politikai tekintetben a szövetségzett államok bizonyos mértékben lemondanak állami szuverénitásukról, viszont ennél

ellenértékével kárpótolja őket bőségesen az új államszövetség.

A Giornale d'Italia olasz lap „Felelősség a következményekért” című cikkében foglalkozik az új egyezményrel és megállapítja, hogy

az fenyegetővé teszi a jelenlegi helyzetet.

Olaszországot ugyan az egyezmény nem nyugtalanítja, de magától értetődő, hogy az a politika, amelyet Franciaország üz a kisántant kereszti, nem folytatható anélkül, hogy a leginkább érintett nemzetek részéről visszahatást ne keltene.

## Nyolcvan esztendei fegyházra ítélik Rooseveltnél merénylőjét négy rendbeli gyilkosság kísérlete miatt

Miamiból jelentik, hogy a rendőrség tovább folytatja Rooseveltnél merénylőjének, Zanagara olasznak a kihallgatását. A úkor megkérdezték arra vonatkozólag, hogy milyen politikai elveket vall, kijelentette, hogy meggyőződése anarchista, azonban nem tagja egyetlen anarchista szervezetnek sem. Elmondotta azt is, hogy van egy régi fejsebe, amely időnkint erős fájdalmakkal jár. Valahányszor ezek a fájdalmak fellépnek, mindig ellentállhatatlan kényszerrel érez, hogy valakit meggyilkoljon.

A merénylő ellen az ügyészség négy rendbeli gyilkosság kísérlete miatt emel vádat. Minthogy Floridában egy-egy emberölési kísérletért husz évi fegyház-

jár, így Zangarat összesen nyolcvan évi fegyházra fogják ítélni. Amennyiben azonban a kórházban fekvő sebessültek közül valamelyik meghal, úgy a merénylő villamos székbe kerül. Az esetel kapcsolatosan elhatározták, hogy úgy Chikágóban, mint pedig Newyorkban új harcot kezdenek meg az alvilág ellen.

Az amerikai szenátus egyik tagja azt az indítványt terjesztette Rooseveltnél, hogy a merénylőre való tekintettel az összes külföldi kommunistákat száműzzék az Egyesült Államok területéről. Rooseveltnél az ajánlatot elfogadta. Az idegen kommunisták kiutasítása egy-két napon belül feltétlenül megtörténik.

# Negy milliárd leibe kerül évente egészségünk miniszteri védelme és ebből az összegből alig három százalék jut a betegek ellátására

ssan, de biztosan közeledik április, amikor a konvencionális rossz viccek kívül az új költségvetési év kezdetes edekes. Hetek óta folynak a tárgyalások és alkudozások, hogy mi lehetne az egyes tárcák büdzséit kinteni. A közoktatásügyi és közegészségügyi tárcákon kívül a többinél került is. A közoktatásügynél a kiadók korlátozása tényleg csak újabb költségvetésekkel volna lehetséges, ezért a közmunka- és közegészségügyi miniszter kijelentette, hogy képtelen a számsorait még jobban megnyírni, mert akkor nem vállal felelősséget az ország közegészségügyéért. Azt állítottuk, hogy

kórházak és egészségügyi intézmények fentartási költségeit csaknem teljes egészében az egyes városokra és községekre ruházták.

bizonyára érdekes megállapítani, hogy kell a miniszteriumnak a majdnegy milliárdot kitevő hatalmas össze-

mbetűnő, hogy a közegészségügyi miniszteriumban magában 537 tisztviselői az egészségünket. Ebben a létszámban azonban nincsenek benne a statisztikai és statisztikai hivatal munkatársai, akiknek száma jóval felüléri a miniszteriális kollégák létszámát. A 537 ember évente harminckilenc millió leibe kerül az államnak. A teljes költségvetés 921,157.729.— lei, tehát az államvel kevesebb, mint az egy millió leiből.

személyzeti kiadások körülbelül hatvan százalékot emésztettek fel, pontosan 508,423.199.— leit.

min, hogy a 113,599.948.— leit kitevő egyes kiadások egy része szintén természetes. Erre abból is le lehet vonni, hogy a lakberek fenntartási költségei 14,626.740.— leit, az összege mellett szubvenciókra 27.961.— leit fordítanak úgy, hogy a betegek ellátására mindössze 33,732.881.— leit marad, azaz az egész büdzsének alig négy százaléka.

de nem szabad azonban csodálkoznia a figyelembe vesszük, hogy például Bukaresti központi disztriktben tíz főorvos, két alorvos, egy fogorvos, egy főgyógyász, két segélygyógyász, öt bejáró orvos, egy nővér, két ápoló, négy ápolónővér, két szoborász és két szolga teljesít szolgálatot. Ezek a tisztségek nem kevesebbet mint 2,112.000.— leibe kerülnek. Ez a helyzet az egészségügyi építkezésekben, a statisztikai intézményekben, a könyvelési igazgatóságban, a közegészségügyi igazgatóságban, az országos közegészségügyi vezérfelügyelőnél. Ilyen körülmények között az érthető, hogy

és sor kórházat be kellett zárítani, mert nem tudták ellátni a betegeket, az örültek szabadon sétálnak, mert számukra nincsen hely.

és szebb csodabogár azonban a szociális intézmények, mely évente

négy millióba kerül, azonban eddig még véletlenül sem kezelték ott egyetlen beteget sem. Hasonló intézmény a miniszterium állás-közvetítő hivatala, amelyben ötvenhárom felügyelő, ötvenegy irodafőnök, az alfőnökök, igazgatók, aligazgatók, alkalmazottak és szolgák egész légiója működik. A nagy munkanélküliség közepette munkásokat ugyan nem tudnak elhelyezni, de

valószínűleg úgy gondolkoznak a miniszteriumban, hogyha ezt a felesleges hivatalt megszüntetnék, ennek alkalmazottai is munkanélküliekké lennének.

Ezért folyik tehát a nagy harc Joanitecu D. R. munkaügyi és közegészségügyi miniszter részéről a költségvetés csökkentése ellen. Ezért nem tudták még összeállítani a költségvetést. Mindez pedig a szegény betegek ápolása és ellátása címén, holott a költségvetésből az derül ki, hogy itt inkább a minden rendű és rangú fő- és alvezér-felügyelőről és ezek szvittjéről van szó.

## Üsszeírják a tisztviselők és nyugdíjasok összes hátralékos követelését az állammal szemben

A köztisztviselőknek és nyugdíjasoknak fájó sebe, hogy az állam több hónapi járandóságukkal tartozik nekik. A pénzügyminiszter már másfél hónap előtt kilátásba helyezte, hogy amennyiben az államnak sikerül a külföldi hitelezőkkel megállapodásra jutni és ezen a téren megtakarításokat érhet el, úgy az állam elsősorban a tisztviselők és a nyugdíjasok járandóságait fizeti ki. Erre a kifizetésre az új költségvetési év kezdetekor, vagyis már április elején kerülne sor. A pénzügyminiszter az ös-

szes pénzügyigazgatóságokhoz felszólítást küldött, amelyben utasítja őket, készítsenek kimutatást a tisztviselők és nyugdíjasok hátralékos járandóságairól és a kimutatást haladéktalanul terjesszék be hozzá. A pénzügyminiszter az egész országból beérkező kimutatások alapján pontos képet kíván szerezni arról az összegről, amelyet hátralékok címen a tisztviselőknek és nyugdíjasoknak ki kell fizetni. Ideje lenne, hogy végre ne csak ígéretet kapjanak, hanem megadják nekik jogos járandóságukat.

## A gavosdiai halálsorompó kötelességmulasztó órének büntetését az ítéletábla öt hónapi fogházra emelte fel

Emlékeztet még az a borzalmas szerencsétlenség, amely az elmúlt év decemberében Lugos és Gavosdia között, az egyik vasuti órháznál történt, ahol egy mozdony elütötte a 318. számú krajovai autótaxit, amelynek vezetője, Chivu Marcu soffőr és négy utasa, Voicu Alexandrina tanítónő és Voicu Irimie, Stoinescu György, valamint Tudor Miklós tanítók, a szerencsétlenség következtében életüket veszítették. A szerencsétlenség után Neagu János kisegítő pályáőr, akinek bűnösségét megállapították, megszökött és csak napok múlva találták meg egyik rokonánál. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenségért a pályáőr felelős, mert a telefonjelzés ellenére sem eresztette le a sorompót. A soffőr ezért teljes sebességgel felrohant a kocsival a pályatestre és abban a pillanatban ért a sínek közé,

amikor a mozdony átrobogott az átjárón. A lugosi törvényszéken megtartott tárgyaláson a vádlott pályáőr azzal védekezett, hogy hascsikarása volt és szolgálatát ezért nem láthatta el. A bíróság nem fogadta el ezt a nevéstéges kifogást és három hónapi fogházra ítélte Neagu Jánost, akit ezenkívül kétezer lei bírsággal is sújtottak.

Felelősség folytán az ügy a temesvári ítéletábla elé került, amely tegnapi tárgyalásán Neagu büntetését öt hónapi fogházra emelte fel és hétezer lei büntetés megfizetésére kötelezte. Egyben kimondta, hogy abban az esetben, ha Neagu a pénzbírságot nem fizeti meg, úgy az négyéves hónapi fogházra változtatható át. Az ítéletbe a vádlott belenyugodott, az ügyész is tudomásul vette és így az jogerőre emelkedett.

## Nem félnek a börtöntől és nem rettegnek semmiféle üldöztetéstől a horvát nép vezetői

A horvátok kebelében már évek óta élénk a vágy, hogy elszakadjanak Szerbiától, amellyel 1918-ban önként egyesültek. Horvátország családostól várakozásban, mert a szerbekben nem testvéreket, hanem elnyomókat kapott. A horvát politikások kezdve a meggyilkolt Radicsától, mind azon fáradoznak, hogy a horvátok elszakadását keresztülvigyék. Nem félnek a börtöntől és nem rettennek vissza semmiféle üldöztetéstől céljuk érdekében. Néhány hónappal azelőtt Borkavics dr., Vikovics dr., Valentics dr. és Vada dr., akik a

horvát köztársasági párt vezetői, röpiratot dolgoztak ki, amelyben hangsúlyozták, hogy a jelenlegi államrendet, minden eszközzel és ha kell, erőszakkal is meg kell szüntetni. A röpirat felhívja a horvát lakosságot, hogy tagadja meg az adófizetést és igyekezzék a hadseregben híveket toborozni a Jugoszláviától való elszakadás számára. A röpirat megjelenése után a szerb hatóságok elrendelték a négy horvát köztársasági párti vezető letartóztatását. Borkavics dr. sikeresen elmenekült és jelenleg Prágában tartózkodik. Három társát azonban



elfogták és azokat most hazaárulás és lázadásra való felbujtás miatt a belgrádi rendkívüli törvényszék elé állították. A tárgyalás tegnap kezdődött és Horvátországban nagy érdeklődéssel tekintenek annak kimenetelére.

## Az ellopott iratok az egyik belvárosi csatornában kerültek meg

Két nap előtt Temesvárra érkezett Ohrenstein Salamon, bukaresti kereskedő, aki a józsefvárosi állomásról villamoson utazott a Belvárosba. Utközben a villamoson ismeretlen tettes kilopota a zsebéből a pénztárcáját, amelyben iratai voltak. A lopásról jelentést tett a rendőrségnek, ahol Velici Koriolán, a bünyügyi osztály főnöke megkérte, hogy jelentkezzék másnap a rendőrségnek, ahol majd beszámolnak neki a nyomozás eredményéről. A bukaresti kereskedő felháborodással hallgatta, hogy neki huszonnégy órát kell várni, míg a tolvajt elfogják és csak akkor nyugodott meg, amikor a nyomozás munkáját elmagyarázták neki. A rendőrség a tolvajt ugyan nem fogta el, de Ohrenstein mégis visszakapta iratait. A rendőrség ugyanis megjelent a városi vízművek egyik csatornatisztogatója és bejelentette, hogy a belvárosi Jenőherceg utcában, az egyik csatornában iratokat talált, amelyek — mint kiderült — a bukaresti kereskedő okmányai voltak.

## Véresre vertek a tüntetők egy főkonzult és több tisztviselőt

Párisban tegnap körülbelül száz lengyel munkanélküli, akit kommunisták tüzeltek föl, összegyülekezett a lengyel konzulátus épülete előtt és tüntetést rendezett. A lengyel munkanélküliek azután behatoltak az épületbe, ahol az irodában rátámadtak két tisztviselőre. A munkások boxerekkel és késekkel voltak fel-fegyverezve és amikor a két megtámadott hivatalnok segítségére a szomszédos szobából még másik tisztviselő sietett elő, azokra is rárontottak. Valamennyit véresre verték. Az egyik hivatalnok veszedelmes szurási sebet szenvedett.

A zavargók magát a főkonzult is megtámadták és megsebesítették. Az egyik tisztviselőnek sikerült a rendőrséget értesíteni, amely percek alatt a helyszínén termett. Azonban a rendőrök nem tudták a konzulátusi épületbe behatolni, mert a munkások az előcsarnokba vonultak, ahol elbarrikádozták magukat és senkit nem engedtek be. A rendőrségnek csak sokára sikerült egy hátsó ajtón behatolni az épületbe. Erre a tüntetőknek körülbelül a fele az ablakon keresztül elmenekült, de ötven munkást sikerült letartóztatni. Amikor leigazoltatták őket, kiderült, hogy egy lengyel és egy orosz kommunista is van közöttük. Kihallgatásuk alkalmával a lengyel munkások előadták, hogy bosszút akartak állítani a lengyel főkonzulon, mert az a hazájabeli munkanélküliekkel igen kegyetlen és kegyetlenül bán. Nem részesítette őket segélyben, hanem egészségtelen lakásokat utalt ki számukra.

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR  
4. SZÁM.

## Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.  
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.  
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:  
2-52, este 10 óra után 14-69  
vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

## Mesevilág!

Tündérország megelevenült álmái. A ma életének sivárságába varázsolt örömszöveget! Gyermek számára varázsolt álomvilág. „Anyuka, nézd, imhol Hűvelyk Matyi! — Aki egy picurkát sem fél az óriástól. Nini, még cigánykereket is vet!” — „Jaj, hát igaz-e, hogy még sem halt meg (nem ölte meg az élet csuf józsága sem) Hőféhérkét? Hisz itt van a törpék közepette, akik a terített asztalka mellől huncutkásan nevetnek a gyermekekre.” — „Tündér Ilonka! Valódi almák a fán! S im ott terdél előtte a Királyfi! — Huh! A boszorkány nagy olója is látszik!” Csinadratta-bum! A Babaszínház előtt ott ül a „nézőközönség”.

Nem, innen nem lehet egyhamar elmenni! A „Molnárlegény macskája”, a „Falusi vásár”, az „Eszaksarki expedíció”, a „Középkori hadisátor”, a „Kalifa gólyái”, — ki tudná felsorolni a címeket mind! — Csak egy bizonyos, hogy nem csupán órákra való látványosság ez a kiállítás, hanem misszió-teljesítés: a gyermekek lelkét megtölteni a szépségek álmaival, hogy azután hazatérve is, a nagyok örökös „realitásokkal” telített beszédei közepette tudjon a maga számára megteremteni egy külön világot, ahol... új jelszavak ide- vagy oda... Igenis, éljen a csipkerózsás szimbolumok varázslatos szépsége, az abba öltöztetett idealizmus örök létjogosultsága...

A Szociális Misszió Temesvári Szervezete által rendezett kiállítás (mesék miniatűr-színpadon való megelevenítése), sokáig felejtethetetlen lesz nemcsak a kicsiké, hanem a gyermek-örömök iránt fogékony felnőttek számára is. Már csak azért is, mert... a kicsiké ujjongása, diadalmas igenlése lesz a sok szürkeség közepette is örökké élő, örökké viruló mesevilág szépségeiért való rajongani-tudásnak.

Csorny Rózsi.

A „Babakiállítás” a józsefvárosi római kat. elemi fiúiskolában lesz, e hó 18., 19., 20. és 21-én. Megtekinthető délelőtt 9-12-ig, délután 3-6-ig.

**IDŐJÁRÁS.** A meteorológiai intézet jelentése: Változóan hideg időjárás várható elvéve kisebb havazással leginkább északon. Temesvárott tegnap reggel alig volt fagy. Egész napon keresztül boros volt az időjárás és azért a felmelegedés nem volt olyan nagy, mint az előző napon. Délben a hőmérő három fok meletget mutatott.

— **Egyházi zene a belvárosi székesegyházban.** A vasárnap délelőtt tíz óra kezdődő nagymise alatt a székesegyház ének- és zenekara Rheinbacher Józsefnek szent József tiszteletére szerzett miséjét adja elő. Változó részek Griesbacher, Leitner, Schiffels, Krottendorfer műveiből.

— **Bottez György munkügyi vezérfelügyelő felgyógyult.** Bottez György temesvári munkügyi vezérfelügyelőn néhány nap előtt — mint megírtuk — az egyik temesvári szanatoriumban vakbélműtétet hajtottak végre, amely kitűnően sikerült. Bottez György vezérfelügyelő állapota már annyira javult, hogy ma elhagyja a szanatoriumot.

— **Orvosi kinevezés.** C a m p i a n Aladár dr. resicai születésű budapesti orvos, akinek atyja a Resica-művek alkalmazottja volt, a budapesti egyetem orvosi fakultásán magántanárrá nevezték ki.

**Modern  
4 szobás lakás  
azonnalra  
kiadó.**  
Bővebbet Dornhelm Jenő cégnél  
I., Str. Bursei 2.

— **Véget értek a tárgyalások a külföldi hitelezőkkel.** Párisban a román kormány delegátusai és a külföldi hitelezők között a tárgyalások, amelyek néhány napon át szüneteltek, tegnap befejeződtek. A meg egyezést most írásba foglalják és legkésőbb ma estig — amikorra a román delegátusok megkapják a kormány hozzájárulását — aláírják. Ezek után a költségvetés összeállításánál figyelemmel lehetnek a Párisban történt megállapodásra.

— **Szirmai László tragikus halála az ítélőtábla előtt.** A temesvári ítélőtábla tegnapi tüzte ki J u h l Mór dr. temesvári orvos és D e v i o t t e Miksa, a temesvári önkéntes mentőtársulat titkárnak bűnyűében a főtárgyalást, akiket a törvényszék — mint ismeretes — gondatlanságból okozott emberölésért egyenkint öt-ötezer lei pénzbírság megfizetésére ítélte. Az évek óta húzódó ügy Sz i r m a i László, temesvári hírlapíró tragikus halálának körülményeit kívánja tisztázni. A fiatal újságíró Juhl dr. lakásához tartozó mellékhelyiségben halt meg ciánmérgezés következtében és a ciángáz a mentőtársulat által fertőtlenített alsó helyiségből a fal repedésein keresztül szivárgott a mellékhelyiségbe. A tegnapi tárgyaláson az ítélőtábla elrendelte a gázszakértők újbóli kihallgatását és a tárgyalást május negyedikére halasztotta el.

Közírré teszem, hogy butoraktáramat a legmodernebb aradi butorokkal egészítettem ki, a legolcsóbb reklámáram mellett. Kérem kirakataim megtekintését.

### ECKER JÓZSEF

IV., Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 17.

— **Jelmezes táncestély Karánsebesen.** A karánsebesi vadászszázalaj kitűnően sikerült jelmezes táncestélyt rendezett. A rendezőség R o t e n b u r g örnaggyal az élén számos meglepetésről gondoskodott, amelyek nagy tetszést váltottak ki a nagyszámu vendégseregéből. Kedves jelenet volt az estélyen a Rokókó-ballet, amelyet B a r s a n, I l i e s c u, M a y e r, N e g r u századosok feleségei, B e r c e a és F r u n z e t t i főhadnagyok nejei és S c h w e i t z e r kisasszony lejtettek nagy sikerrel. Sok tapost arattak Beck Tuci, Böh Éva, Inandy Babi, Boldea, Jakob, Oberdorfer, Petrovszky és Stabler kisasszonyok, akik görli-táncot mutattak be. Mindkét táncot S u c i u Melitta asszony tanította be nagy művészettel. A kitűnően sikerült mulatság a reggeli órákban ért véget.

**AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTEK** tegnapi húzásán nagyobb nyereményeket a következő számok nyertek: hatvan ezer leit 17457, harmincezer leit 69602, huszezer leit 19655, 39814, 28489, tizenötezer leit 24747, 944, 26153 és 29216 számú sorsjegyek.

— **Ókisdai aranylakodalmas házaspár.** G i m p e l Lőrinc ókisdai lakos és neje, született W a g n e r Anna, most ünnepelték meg házasságuk ötvenedik évfordulóját. Az aranylakodalmas házaspár a ritka évforduló napján zenekisérettel a templomba vonult, ahol F r i g y e r Iván ókisdai plébános újból megáldotta a házasságot és szívhez szóló beszédet intézett a jubilánsokhoz. Ókisdán ez volt az első eset, hogy aranylakodalmat ünnepeltek és a templomi szertartáson ugyiszólván az egész község résztvett.

— **Schück Bernát előadása Spinozáról.** A józsefvárosi autonóm ortodox zsidó hitközség tornatermében vasárnap délután öt óraker S c h ü c k Bernát főrabbi előadást tart S p i n o z a és a lét rejtélyei címmel. Szabad belépés. Vendégeket szívesen látnak.

— **Az Arany János Társaság február 19-ére, vasárnapra behirdetett irodalmi felolvasó ülése elmarad.**

— **Almaárus meglapta a társát.** B i s t r e a János, glimbokai almaárus az utóbbi napokban észrevette, hogy a gyárvárosi Fő-utcában bérelt pinchehelyiségéből valaki megdézsmálja az árut. Lesbe állott és az egyik napon hajnalban tetten ért egy férfit, aki egy kosár almát akart elvinni a raktárból. Kitünt, hogy az almatolvaj S a b a v a János piaci árrussal azonos, aki a lopott almát a piacon árusította és ezzel a gyümölcs jogos tulajdonosának még konkurenciát is csinált.

## Rendelőmet áthelyeztem

a Jenőherceg-tér és Hunyadi-utca sarok  
Burbery szövétüzlet fölött  
Dr. Junger B. fogorvos  
Belváros, Str. Avram Iancu 2, I. em.

\* **Gyermekelőadás lesz február 23-án délután három óraker a Capitol-moziban egy szenzációs film és a Piroska és a farkas című daljáték bemutatásával.** Az előadás jövedelmét a szegény beteg zsidó gyermekek segélyezésére fordítják.

— **Régi dal a régi gyűlöletről címen** H a j d u Frigyes dr. ügyvéd tart előadást a belvárosi zsidó hitközség disztermében. Az előadás, melyet a zsidó iskolák volt tanulóinak szövetsége rendez, február 21-én este kilenc óraker lesz.

— **Az orsovai katolikus ifjusági egyesület, amely Kleitsch József plébános vezetése mellett működik, jölsikerült kulturstélyt rendezett, amelynek keretében Schiff Péter dr. temesvári tanár a német nép szabadságharcáról tartott előadást.** Schiff Péter dr. tanár ezenkívül még egy előadást tartott Orsován és ekkor a háboru utáni Németország technikai fejlődéséről beszélt.

\* **A Kadima vasárnap délután öt óraker a P a l a c e-bárban ismét megtartja szokásos jól sikerült tánc-teadélutánját, melyre pontos megjelenést kér a rendezőség.**

— **Vidám sportest Lugoson.** A lugosi G e r m á n i a sportegylet ma, szombaton este kilenc óraker a német otthonban vidám sportestélyt rendez. Zenét a G e r m á n i a-jazz szolgáltatja a kitűnő Bild Béla karnagy vezetése alatt. Belépődíj husz lei.

— **Az elbocsátott magyar vasutasok gyelmébe.** Sajnálatosan állapítottuk meg, hogy olyan elbocsátott vasutasok kapták meg mindezüdig nyugdíjukat, akik az 57, illetve 54 évet betöltötték, hol ezeknek már megnyitni joguk a nyugdíj. Mivel az Országos Magyar Párt elnökségi parlamenti csoportja utján akciót indított, hogy ezek nyugdíjjogosultsága nem mertessék, ezuton hívja fel azon elbocsátott vasutasokat, kik ezt a kort már elérték, hogy nevüket, életkorukat és a munkakört, valamint a helyet, ahol legutóbb szolgálatot teljesítettek, jelentsék be a központi elnökséghez (Cluj-Kolozsvár, Monostori-ut 18. sz.). Miheztartás végett megjegyezzük, hogy a törvény értelmében már 54 éves korukban nyugdíj jár a vasutasoknak (ha egyébként a feltételek megfelelnek): Vonatkísérők, pályafűtők, géptisztítók, fűtőházi lakatosok, vattyzúcsok. Öntők, kovácsok, kazánácsok, szerelők, műhelymechanikusok, portvezetők, pályafűtők, pályafentartók, kások. Táviró és telefon fentartási mélyzet. Anyagraktár személyzet. A g y a r Párt elnöksége.

## Színház

*Elvált asszony operett reperte ma este a magyar színházban*

Fall Leó világhírű operettje, Elvált asszony kerül felújításra, szombaton este H o r v á t h Mici a címszerepben. Gonda riportertáncos repét E r é n y i Böske játsza, míg a szerepében Balázs Istvánnak szenzációs alakítása. A többi főszereplő Apáthy Klári, Désy Jenő, ifj. Szendrői János, Darvas és Lantos játszá. A Elvált asszony előadása iránt nagy érdeklődés. A zenekart U r l a t i a karnagy vezényli.

Vasárnap három előadás lesz. előt 11 óraker: Babszem Jankó, lányos, énekes, táncos mesejáték az egytársulat felléptével. Nagyon olcsó műn ehelyárrakkal. Délután 4 óraker: S m a i Albert Mágna Miska című v i o p e r e t t j e, E r é n y i Böske, Horváth Mici, Mágory Dóra, Horváth Gizi, mör Emma, Désy, Jávör, Mészáros Darvas és ifj. Szendrői játszá. Az ü p i előadást Ozorai Lajos dr. tanár f e r a n s z a vezeti be.

### Műsor:

Szombaton este fél 9 óraker: Elvált asszony.

Vasárnap délelőtt 11 óraker: Babszem Jankó.

Vasárnap délután 4 óraker: Mágna Miska.

## Iparművészeti

kézzel varrott

## keztü - tanfolyam

nyitottam és egyben azol finom, szépséggel előállított valamint divatlap szerint munkáját vállalom!

Érdeklődni lehet temesváriaknak **Hönig**, Gyárváros, Iskola-u. 7. sz. Lugosiaknak: Valdnerné, Facsádi-utca 81. szám.

# Két nagy sereggel megkezdték a japánok az előnyomulást a szent tartományba

Japán elhatározta, hogy nem törődik a Népszövetség tiltakozásával és minden körülmények között bevonul Jehol tartományba. A japán vezérkar az erre vonatkozó tervet már ki is dolgozta. A bevonulás a jeholi tartományba hétfőn történik meg és erre a célra ötvenezer katonát használnak föl. Ebből huszezer japáni lesz, a többi pedig mandzsuri. A japánok előnyomulását nehéz tűzsergés, számos bombavető repülőgép és egy tankcsoport fogja előkészíteni és állandóan támogatni.

**A kínaiak is nagy előkészületeket tesznek, hogy a japánoknak a szent tartományba való behatolását megakadályozzák, vagy legalább is megnehezítsék.**

A kínaiaknak egy csomó új harci repülőgépjük van, amelyeket Németország-

tól vásároltak. A mandzsuri főparancsnok elrendelte az általános mozgósítást. Kicsan vidékén erős csapatokat vontak össze és ott a harc már meg is indult. A japánok két hatalmas sereggel megkezdték az előnyomulást Jehol tartomány belseje felé.

A japán kormány még nem válaszolt a Népszövetség tizenkilences bizottságának második felszólítására. Bizonyos, hogy ez a válasz elutasító lesz. Valószínűnek tartják, hogy a választ a Népszövetség főtítkárságának csak február 28-án, vagyis azon a napon adják át, amelyiken Japán népszövetségi delegációja elhagyja Genfét.

**Ugy gondolják, hogy ez a válasz egyben Japán deklarációját is fogja tartalmazni, hogy a Népszövetségből kilép.**

A kínai kormány a távoli kelet ügyének rendezésére vonatkozólag újabb konferenciát javasol és azt az ajánlatot teszi, hogy ebben Oroszország és Amerika is vegyenek részt. Ugy gondolják, hogy ennek a két hatalomnak a támogatása lényegesen segíti elő majd Kína helyzetét.

A Népszövetség rendkívüli közgyűlését, amelyet a mandzsuri konfliktus újabb alakulása tesz szükségessé, a jövő hét keddjére hívták össze. A tizenkilences bizottság a következőket fogja javasolni:

**1. Kína szuverenitását Mandzsuria fölött elismerik. 2. A japán csapatok elhagyják Jeholt és Mandzsuriát. 3. Mandzsuria széleskörű autonómiát kap Kína fennhatósága alatt.**

— **Pénzügyi diktátor.** Newyorkból jelentik, hogy Michigan állam kormányzója törvényjavaslatot készít, amely módot nyújt arra, hogy a bankok fölé pénzügyi diktátort állítsanak. A kormányzó különben meghosszabbította a bankzárlatot, hogy ezzel a bankokat a betevők rohamaitól megvédje.

— **Részeges hangszerkészítő borzalmas családirtása.** Budapesten Hausler Gáspár harminc éves részeges hangszerkészítő néhány hónap előtt elhagyta feleségét, aki gyermekével együtt Pesterzsébetre költözött rokonaihoz. Az elmúlt éjjel Hausler kiment Pesterzsébetre, bezulta a lakás ablakát és egy késsel a kezében hatolt be a lakásba. Valamennyien az udvarra menekültek. Ott futott Hausler négy esztendő kislánya is, akit a hangszerkészítő utólért és szíven szurt. A gyermek azonnal meghalt. Hausler Gáspár azután önmagát szurta szíven és életveszélyes sérüléssel összeesett. A mentők eszméletlen állapotban a kórházba vitték.

**első nagyszabású hangversenye**

**Amikor a pánik lesz urrá.** Neunkirchenben az elmúlt éjszaka a lakosság között újabb pánik tört ki, mert az a hír terjedt el, hogy második nagy robbanás történt. Az emberek megrohanták a pályaudvart és Saarbrückenbe utaztak, ahol sok százan töltötték az éjszakát. A páni félelem azonban szerencsére alaptalan volt.

— **Embertelen fináncok.** A békeszerződés következtében az Ausztriához került Burgenlandban levő Fülék község kétezzer lakosa között óriási nyomor uralkodik. A község legtöbb lakosa munkanélkül tengeti életét, ezenkívül nagy baj az is, hogy az élelmiszerek teljesen kifogytak. A lakosság ezért Magyarországról csempész magának élelmiszereket. Az osztrák fináncok a legnagyobb kegyetlenséggel bánnak az élelmiszercsempészekkel, hüvelykcsoritót és más középkori kínzóeszközöket alkalmaznak. A lakosság igen el van keseredve, azért a hatóságok háromszáz katonát rendeltek ki a fináncok védelmére. A szegény embereknek a pap is a védelmére kelt és súlyosan elítélte prédikációjában a fináncok kegyetlenkedéseit.

— **Birközobajnokságok Lugoson.** A lugosi Vultur sportegylet vezetősége Radoslav mérnök elnökkel az élén nagy előkészületeket tesz, hogy a vasárnapi birközobajnokságokon résztvevő versenyzőknek a legnagyobb kényelmet biztosítsa. Az országos bajnoki versenyekre eddig igen sok nevezés érkezett be. Temesvárról a TAC és a TMTE birközői jelentették be, hogy megjelennek a mérkőzéseken. Ezenkívül Kolozsvárról, Szatmárról, Nagyváradról, Resicáról, Aradról, Lippáról, Brassóból és Bukarestből, a kitünő CFR birközők vesznek részt az országos bajnoki versenyeken.

— **Ingyen kacsapecsnyét akartak enni.** A józsefvárosi rendőrség letartóztatta Endrei József napszámot és feleségét, akik ingyen pecsnyét akartak enni. A napszámos és felesége a józsefvárosi piacon jártak és baromfira alkudoztak. Az egyik óvatlan pillanatban a napszámos felesége felkapott egy pár kacsát és azt a kosarába rejtette. A jól sikerült vásár után el akartak tűnni, de a parasztasszony észrevette, hogy egyik pár kacsája eltűnt. Az asszony és a járókelők a tolvaj házaspár üldözésére indultak és sikerült őket az egyik korszakában elfogni. Átadták őket az ügyészségnek.

**február 26-án a városi színházban**

— **Apponyi elárvult mandátuma.** Jászberény város százaskülönsége tegnap megjelent Budapesten Imrédy Béla pénzügyminiszternél és felajánlotta neki az Apponyi Albert gróf halálával megüresedett mandátumot. Imrédy pénzügyminiszter a jelölést elfogadta.

— **Elloptak a világ legszebb kék gyémántját.** Londonban tegnap délután a legforgalmasabb utvonalak egyikén páratlanul vakmerő rablás történt. Az egyik előkelő ékszerüzlet kirakatát betörték és villámgyorsasággal ellopták onnan a világ egyik legszebb ékszerét, egy kék gyémántot gyűrűbe foglalva. A mesés értékű ékszer valamikor egy indiai maharadszáé volt, aki az ékszerésznek eladta. A kirakatablók ismeretlenek.

— **Az örökösödési illeték alá eső földek értéke.** A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely szerint az örökösödési illeték alá eső földek értékét ezentul bizottság állapítja meg. Ennek tagjai a pénzügyigazgató, a vármegyei gazdasági hivatal igazgatója, a városi mérnöki hivatal kiküldöttje és a Nemzeti Bank igazgatója. Ez a bizottság a földek értékét előre megállapítja és osztályokba sorolja aszerint, amint szántóföldről, kaszálóról, szőlőről vagy legelőről van szó. Ez a táblázat bir aztán mértékadó sullyal és a pénzügyi ellenőrök csak a meghatározott alapelvek szerint végezhetik az illetékek kivetését.

**Gyorsan és biztosan hat a jókú KOPROL csokoládéhasajtó.**

— **Öreg béres tragikus halála.** Lugoson tragikus körülmények között vetett véget életének Kincses Ferenc, az állami földművesiskola hatvanhárom éves bérese. Az öreg bérest, aki már évtizedek óta az iskola szolgálatában állott, az keserítette el annyira, hogy eddigi évi komencióját több mint ötven százalékkal csökkentették. Kincses Ferenc, aki éjjeli őr is volt, a földművesiskola szecesszavágó szinjében felakasztotta magát és mire hajnalban ráakadtak, már halott volt.

**vezényel SCHUK LAJOS szolista SZATMARI TIBOR zongora**

— **Az újpécsi Liederkranz dalegylet** nívós hangversennyel egybekötött műsoros estélyt rendezett, amely szép erkölcsi és anyagi sikerrel zárult. Ugy a dalosok, mint a vigjáték szereplői a legjobbat nyújtották. A vigjáték szereplői, Mittler Éva, Mittler Erzsébet, Klum Nina és Geisz Magdolna bájos tánccal, művészi énekükkel és közvetlen játékukkal annyira elragadták a nagyszámú közönséget, hogy sok jelenetet meg kellett ismételnük. Kitiint még Mach Péter és Feimer József szereplése, akik szintén nagy sikert arattak.

**Az Aradi Harmonikusok**

**Áromtagu betörőbanda Lugoson.** A rendőrség hosszas megfigyelés után rabló társaságot leplezett le, akik vezetője Schellinger György multu betörő volt, büntársai pedig Robert Gottlieb és ennek kedvese, Elin Magda. A veszedelmes társaság rengeteg lopott holmit talált a lakásában. Még emlékeztet, hogy az elvált férjén ismeretlen tettesek majdnem kifosztották Tseirch Henrik lakását. A rendőrség gyanúja hamar is Schellingerre terelődött, csak a rendőrség még kéznél közvetlen bizonyítékok alapján a társaságot leplezték volna. Schellingernek főleg a romfiak képezték gyengéjét, először ellopkodta azokat és kísérlete elkövetni. Egyik ilyen kísérleténél le is fogták a többi elengedték.

**Minden vasárnap nagy TOMBOLA-est az ALITÉBEN**

**Nemzetközi jégkorcsolyversenyek.** Budapesten megkezdődtek a nemzetközi jégkorcsolyversenyek. Az egyes nemzetek csoportban küzdenek egymással. Az első csoportban Olaszország, Románia, Ausztria és Csehország, a második csoportban Németország, Lengyelország, Belgium és a harmadikban pedig Svájc, Magyarország és Lettország versenyzői vesznek részt.

# Sport

## Fogjon össze minden egyesület, minden játékos és szövetségi vezető a temesvári futballsport érdekében

— Franciaország segélye a német loobbanás áldozatainak. Párisban Lebuun köztársasági elnök elnökle alatt a francia kormány államtanácsot tartott, amelyen a közmunkaügyi miniszter javaslatára a neunkirchenei robbanás áldozatainak ötszázezer frank segélyt szaraztak meg.

— A temesvári aszfaltburkolat és a Bitumen-cég, Románia legtöbb városátan a nagyváradi Bitumen-cég végzi az aszfaltozási munkálatokat és ezek elvégzésére az egyes városokkal más és más megállapodást létesített. Aradon most veszik revízió alá a Bitumennel kötött szerződést, mert kiderült, hogy annak rendelkezései rendkívül előnytelenek a városra nézve. Temesvárnak is van a céggel még le nem járt szerződése és ezt állítólag további munkálatokra akarják kiterjeszteni. A városi mérnökégeknek van egy régebbi terve, mely nem javasolja az uttesteknek aszfalttal való burkolását, mert a saját rezsziben termelt kővel való burkolás nemcsak lényegesebb olcsóbb, hanem sokkalta tartósabb is. Ertesülésünk szerint az ügygel az új nagytanács is foglalkozik majd.

— Kiépítik a villamosvasutat a Telbisz-utcában. A város már évek előtt tervbevette, hogy mihelyt a bázisai vágnának a városon keresztül húzódó részre elkertül a helyéről, a szinláz előtt a Lloyd-sorba torkoló Telbisz-utcát (Börze-utca) kiépíti és megcsinálja az egyenes utvonalat a józsefvárosi pályaudvarig. A városi mérnökség most megkapta az utasítást, hogy az új utvonali szükséges utépítési munkálatait még a tavasz beálltával kezdje meg. Az utépítési munkálatokkal egyidejűleg lefektetik a Telbisz-utcában a villamosvasut sineit is. Kettős pálya lesz, amely a szinláz előtt ágazik el a mostani villamos pályából és a józsefvárosi pályaudvar előtt találkozik a régi pályával.

**Svábhegyi Szanatórium**  
Magaslati dietés gyógyintézet.  
már napi 18 P-ért  
a legelőkelőbb környezetben legökéletesebb sanatoriumi ellátást nyújt

— Kórház a gyógyíthatatlan betegek részére. A Déli Hírlap hónapokkal azelőtt megírta, hogy a város a gyógyíthatatlan betegek elhelyezésére külön kórház építését vette tervbe. Az emberbaráti eszme ebben az esztendőben valóra válik és a gyógyíthatatlan betegek kórházát már a tavasszal megépítik. Az új kórházat, amely negyven ágyas lesz, a szükséges más helyiségekkel együtt emeletes épületben helyezik el, amelyet a Buziás-úton, a szegényház területén emelnek. A kórház építésére egy millió leit irányoznak elő. A gyógyíthatatlan betegek kórházának igazgatását a városi szegényház vezetősége fogja végezni és ugyanaz gondoskodik a betegek ellátásáról is.

— Véres utcai harcok mindenfelé. Szalónikben véres utcai harcokra került sor a sztrájkoló munkások és a karhatalom között. Az összetűzésnek hat halottja és számos sérültje van. A zavargások a késő éjszakai órában szüntek meg, de a hatóságok attól tartanak, hogy az utcai harcok ismét fellángolnak. Zavargásokról érkezett hír Spanyolországból is, ahol Oviedo városban a kommunisták megtámadták a polgári gárdát. A tüntetők szétrombolták a villamosvezetőket. Az utcai harcok itt hét halálos áldozatot követeltek, szemérmesen megsebesültek.

A futballbajnokságok újra megkezdődnek, a közönség lesi kedvenc csapatának a pályákon való megjelenését, hogy buzdítsa a játékosokat. Három hónapi szünet után újra feléled a futballozás Temesvárott, mégis a gondok és terhek egyre szaporodnak. Végiglátogattuk az egyesületek közgyűléseinek nagyrészt, mindenütt kiérzhető volt az egyesületeknek súlyos anyagi gondja. Mindenütt és mindenekelőtt a pénzühiányról folyt a tanácskozás.

Az egyesületeknek fajveszélkelei eljutottak a sportforumok vezetőihez, szánálási tárgyalások indultak meg, melyek azonban ezeideig nem hoztak eredményt. Játékoskartell terveztek, mindezeideig semmi pozitívum. Pályák bekerítésére szólították fel az egyesületeket, mindezeideig semmi sem történt. A bírók rostálását is beigérték a vezető urak, hiszen kitudódott, hogy némelyik bíró még írni sem tud, a játékvezetésről nem is beszélünk. Még ezenkívül sokat terveztek, de valami hasznosat, sajnos, nem nyújtottak.

A futballbajnokságok megkezdése A másodosztályu bajnokságok sorsolása. Mint már közöltük, a másodosztályu bajnokságok március 19-én veszik kezdetüket. A mérkőzések beosztása a következő: **V l a d - c s o p o r t.** Március 19: Dacia—Unió, Venus—Hertha, Haiduc—Unirea. Március 26: Haiduc—Unió, Unirea—Venus, Hertha—Dacia. Április 2: Venus—Dacia, Haiduc—Hertha. Április 9: Haiduc—Dacia, Unirea—Unió. Április 23: Unió—Hertha, Dacia—Unirea, Venus—Haiduc. Április 30: Hertha—Unirea, Dacia—Venus. Május 7: Unirea—Haiduc, Unió—Venus. **Trinks-csoport.** Március 19: Fratelia—Freidorf, ZsSE—Pátia, Vulturii—Fortuna. Március 26: Törekvés—Vulturii, Fortuna—ZsSE, Pátia—Fratelia. Április 2: Frei-

előtt intő szavunkkal fordulunk az illetékesekhez. Fordítsanak nagy gondot a temesvári sport fejlesztésére. Pár évvel ezelőtt mienk volt a hegemonia, mely lassan, de annál biztosabban távoiodott el tőlünk. Néhány esztendő előtt még nem fájt a fejünk az ifjusági játékosok jövője miatt, vagy nem volt szükség szánálásra. Vigan rugdalhatták a labdát nem bekerített pályákon, mert a közönség nem használta ki a pályának ezt a hiányosságát.

Minden egyesület vezetője, minden játékos, szövetségi vezető és futballbíró fogjon össze és élessze fel a temesvári sportéletet. Tőlünk függ az, hogy az egyesületek anyagi helyzete javuljon, hogy a sportnívó fejlődjön és hogy a közönséget visszahódítsuk. Senki se okoljon mást, mert mindannyian bünyösök vagyunk. Senki sem tehet szemrehányást. Mindenki a maga ajtaja előtt seperjen és akkor egészen biztosak vagyunk, hogy eljön az idő, amikor újra büszkéek lehetünk a temesvári sportéletre.  
**Márton Béla.**

dorf—Pátia, Fratelia—Fortuna, ZsSE—Törekvés. Április 9: Vulturii—ZsSE, Törekvés—Fratelia, Fortuna—Freidorf. Április 23: Pátia—Fortuna, Freidorf—Törekvés, Fratelia—Vulturii. Április 30: Fratelia—ZsSE, Vulturii—Freidorf, Törekvés—Pátia. Május 7: Fortuna—Törekvés, Pátia—Vulturii, Freidorf—ZsSE.

A Kadima választmányi ülése. A Kadima vezetősége ezton közli, hogy e hó 23-án, este 9 órakor a P a l a c e - k á v é h á z külön helyiségében választmányi ülést tart, melyre ezton hívja meg tagjait.

Az IOGT vasárnap délután 3 órai kezdettel mérkőzik az Electrica egy kombinált csapatával, a volt műegyetemi futballpályán.

— A zsidó nőegyletek vezetőségei ezton felkérk összes t. tagjaikat, hogy hétfőn, e hó 20-án délután fél 5 órakor egy a városi színházban megtartandó közös rendezés ügyében a belvárosi izr. hitközség tanácstermében (Erzsébetudvar) megjeleni sziveskedjenek.

\* Legdrágábban veszek ékszereket, zálogcédulákat. Braun ékszerész, Küttlér 5.

— A ma esti Előre karneval az idei szezon fénypontjának ígérkezik. A készülődések serényen folynak és az előjelek szerint ott lesz városunk társadalmának színejava. A rendezőség különös figyelemmel lesz arra, hogy a bál közönségnek a szórakozáson felül kényelmet nyújtson és a büfféből előzékeny kiszolgálást biztosítson.

\* **ELŐFIZETŐINK** szives figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap külföldben fennakadás álljon be.

— Nem tanácsos éjjel a parkban járni. A belvárosi mentőállomáson tegnap reggel megjelent egy leány, akinek homlokát nagyobb vágott seb éktenitette. A leány elmondotta, hogy Gizella Katalinnak hívják, huszonhárom esztendő munkanélküli cselédleány, aki szüleinél a gyárvárosi Árok-utcában lakik. A sérüléssel kapcsolatban kijelentette, hogy az elmúlt éjszaka éjjel után ismeretlen tettesek a gyárvárosi parkban megtámadták és késsel megszurtták. A támadók azután elmenekültek.

**Szép választékos raktár**  
keleti-, belföldi-, argament-szőnyegekben, keleti perzsa asztalterítők stb., nagy ezüsttálca, 12 személyes ezüst pezsgős- és likőrös pohár, zsirandó, antik- és egész modern szobák és egyes butordarabok, egy japán gyűjteményből gyönyörű bronz cloasonék és hasonlók, — néhány előkelő ékszer és számtalan gyönyörű egyéb műtárgy kapható.  
**FISCHER OFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.**  
Telefon 18-09 Fischer-ház Telefon 18-09

**B. B. 12**  
Ez a három jel már átmenet a köztudatba.  
**Bristol Budapest**  
12— P-ért  
ad naponta nagyon jó szobák elsőrangú ellátással.  
A vendég minden kényelmét megtalálja.  
Délután és este tánc.  
Esték. A bárban intím hangulatot esték.

**Rádió**  
Szombat, február 18. Bukarest. 1: mofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Közene. 7.25: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. 9: A rádiózenekar versenye. 9.45: Zongorahangverseny. 10.15: Szalonzenekari hangverseny. 1.5: Cigányzenekari hangverseny. Hírek. 5: A Rádió Elet gyermekjátéskaja. 5.45: Hírek. 6: Operettársuletek. Rádió amatőrposta. 7.45: A Telefon Dalkör hangversenye. 8.30: Földi M előadása. 9: A Noszty-fiu esete Tóth val című vígjáték előadásának közve a stúdióból. Utána hírek, majd cigány kari hangverseny. 12.45: Jazz-band. 12.30: Szórakoztató zene. 2.45: Gramzene. 4.15: Zongorahangverseny. Citeranegyves hangversenye. 6.15: Finnországból, gramofonzenével. 6.45: rakoztató zene. 8.30: Dalok és balladák. A Trió című vígjáték előadása. 1. Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. A rádiózenekar hangversenye. 4: Gramfonzene. 5: Nemzeti dalok. 5.30: A zenekar szórakoztató játéka. 8: Gramzene. 9: Gordonkahangverseny. 9.4 szerb-héber énekkar hangversenye. 1 Zongorahangverseny. 11: Nemzeti ó 11.30: Cigányzenekar. Berlin. 8.30: N lok. 10: A berlini operabál hangvers Utána reklámbál közvetítése, tánczen balett. Milánó. 8: Gramofonzene 8.35: marazene. 9: Gramofonzene. 11: Tán Morva-Ostrava. 7.25: Schrammel-zer hangversenye. 11.15: Szórakoztató Prága. 8.20: Fuvószene. 9.30: D 11.25: Szórakoztató zene. Róma. 9: Gramfonzene. 9.45: Operaelőadás. Strass 7: Szimfonikus hangverseny. 9.15: Gramfonzene. 10.30: Ének- és zenekari hangseny. 12: Táncczene. Stuttgart. 9.5: T est. 11.45: Táncczene. 12.30: Tán Varsó. 7: Könnyű zene. 9: Hangos 11.5: Chopin-művek. 12: Táncczene.

Vasárnap, február 19. Bukarest. 1 Karének. 12: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Könyű zene. 7.25: Zenekari hangverseny. 8.40: Gramofonzene. 9: Operettelő Budapest. 10: Hírek, kozmetika. 11: R mátus istentisztelet. Prédikál R László dr. püspök. 12: Egyházi népene szentbeszéd. Utána hírek, majd zene hangverseny Koréh Endre közreműkövel. A szünetben Papp Jenő rádiókrónja. 3: Gramofonzene. 4: Gazdasági elő 4.45: Rádió szabadegyetem. 5.30: E majd katonazenekar hangversenye. 6 Komáromi János novellája: Valami látszik. 7: Zenekari hangverseny köz tése Miskolcra. 8.15: Karinth Frigyes

## Tüdőbetegek!

**Páter tüdőteája erősíti és gyógyítja** a tüdőszövet sebeinek elmeszesedését, ezen befolyásolja, megszünteti az éjszakai köhögést, csökkenti a köhögési ingeret, a tea étvágygerjesztő, testsúlyt erősíti a test ellenállóképességét. **Betegek a Prof. Dr. Páter-féle tüdőtea** szes használata az egészségi állapotban javulást idéz elő s ennek nemcsak külsőnek látható jelei, hanem sok esetben gyógyulást hoz. Ezek dicsérik ezen tea kiváló hatását.

az összes gyógyszerárakban és droban. Levelezőlap útján a tea „Csillag”-gyártár, Brasov, Hosszu-utca 5 sz. a rendelhető

8.45: Magyar dalest. Közreműködők: Blán Margit, Cselényi József és Csorolya cigányzenekara. 10: Hírek. 10.15: Tünd és cigányzenekar hangversenye. 11: Pál énekszámával. 12: A Kerntler kamarastje. Bécs. 8.40: Reggeli gramofon. 10.35: Orgonahangverseny. 11: Dalok. 12.30: A bécsi szimfonikus hangversenye. 1.50: Szórakoztató. 3.30: Vonósnyegy játéka. 5.30: Kamarazene. 6.55: Gramofonzene. 8: Hangverseny. 9: Utazás Ausztrián. 10.20: Szórakoztató zene. 11: Gramofonzene. 12.30: Népdalok. Gramofonzene. 1.30: Délszláv hangverseny. Gramofonzene. 5: Gramofonzene. 6: Operaelőadás. 8: Énekhangverseny. Hegedűhangverseny. 10.10: Zenekari hangverseny. 11.10: Táncczene. Milánó. 8.5: Táncczene. 10: Operaelőadás. München. A rádiózenekar hangversenye. 11.45: Táncczene. Bécsi dalokkal. Róma. 9.45: Serrató hegedűhangversenye. 10.30: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. Stuttgart. 7: A német ajkosságok helyszíni közvetítése. Kamarazene. Varsó. 7: Hírek. 9: Esti hangverseny. 10.20: Hangverseny. 11.20: Táncczene. 12: Könyv. 11: Táncczene.

fonzene. 2: Gramofonzene. 6: Román zene. 7.25: Zenekari hangverseny. 8.40: Gramofonzene. 9: Kamarazene Brahms műveiből. 9.45: Énekhangverseny. 10.5: A kamarazene folytatása. 10.35: Jazz-band. Budapest. 10.15: Zenekari hangverseny. 1.5: Szórakoztató zene. 2.30: Testnevelési tanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diákfélőrája. 5: Asszonyok tanácsadója. 5.45: Hírek. 6: Ica és Ida. Novella, felolvassa ifj. Hegedűs Sándor. 6.30: Gramofonzene. 8: Munkásdalárdák hangversenye. 8.45: Az Ellák című tragédia előadásának közvetítése a stúdióból. Utána hírek, majd zenei paródiák. 12.30: Cigányzenekari hangverseny. Bécs. 12.30: Szórakoztató zene. 1.40: Gramofonzene. 2.10: Gramofonzene. 6: Szórakoztató hangverseny. 7.30: Dalok. 8.35: A Corregidor című opera előadása. 11.5: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5:

A rádiózenekar hangversenye. 4.30: Gramofonzene. 5: Szórakoztató zene. 8: Gramofonzene. 9: Operaelőadás. Berlin. 7.20: Szórakoztató zene. 8.30: Gramofonzene. 9.20: A bagdadi borbély című vígopera előadása, utána táncczene. Brno. 7.25: Gramofonzene. 8.25: Zenekari hangverseny. 9.40: Balalajkzenekar hangversenye. Milánó. 8.35: Kávéházi zene. 9.30: Kamarazene. 11: Zenekari hangverseny. München. 8.5: A Figaro házassága című opera előadása. 11.45: Könyv. zene, dalokkal. Róma. 9.45: Könyv. zene. Strassburg. 8.30: Zenekari hangverseny. 9.45: Jazz-band. 10.30: Művészet. Stuttgart. 9: Keleti és japán dalok. 10: Filharmonikusok hangversenye. Varsó. 7: Kávéházi zene. 9: A rádiózenekar hangversenye. 11.15: Táncczene. Zágráb. 9: Operaelőadás közvetítése Belgrádból.

## Közgazdaság

## Az ujpécsi baromfitenyésztők nagyszabású baromfi- és kisállatkiállítást rendeznek

Az ujpécsi és környékbeli baromfitenyésztők március negyedikén és ötödikén nagyszabású baromfi- és kisállatkiállítást rendeznek a temesvári mezőgazdasági kamara védnöksége és támogatása alatt. A kiállítás Ujpécen a Gelseninger-féle vendéglő nagyertermében lesz. Ez az első eset, hogy vidéki baromfitenyésztők vállalkoznak egy olyan kiállítás megrendezésére, amelynek tisztára propagandajellegű bizonyítja az a körülmény is, hogy a kiállítás megtekintése díjmentes, a résztvevők számára pedig a térdijak olyan alacsonyok (galamb 6 lej, tyúk 10 lej, kacsák, libák 15 lej ketrecenkint), hogy így a szegényebb tenyésztőknek is módjában van állatait kiállítani és szaksterü bírálóknak

alávetni.

A kiállítás erkölcsi sikerét eleve biztosítja, hogy máris számos elismert tenyésztő jelentette be részvételét és támogatását. Benevezni csakis vidéki tenyésztőknek lehet, legkésőbb e hó 20-ig a következő címre: Serv. Zootechnic si Jan. Vet. al plasei Pecul Nou.

A baromfitenyésztés ma jövedelmező ága a mezőgazdaságnak és nagyban üzve biztos megélhetést is jelent. Ezt kívánja demonstrálni a propagandajellegű kiállítás, amelynek rendezését Baneth Artur főállatorvos, Werth János mérnök, Wagner Péter és Cristian János kereskedők vállalták. A kiállításnak bizonyára sok tenyésztőbarát látogatója lesz.

## Erdős Pál két éve

Deli Hírlap eredeti regénye —  
Szerkesztés: CSERESNYÉS SÁNDOR

18. folytatás.

emberek közé került, újfajta életmód volt, mint az ő eddigi világa. Értette, hogy ugrálhatott együtt a többiekkel, amikor kecskét játszottak. Ő. Pár héttel ezelőtt undorodott volna tovább, ha egy mosdatzadságszagu, vörös, feltörttényező, egészségtől majd kicsattanó, meggyott, rongyos katona került volna. Minden reggel ingujjban tornászott és a hegyekből metsző hidegeket feléljük a szél. Óriásiakat falt délkonyhánál, olyat evett, amit az undorodva hagyott volna ott, most magába kétkézzel, mert kés, villa, tlen luxustárgyak voltak. Bicskák, fűzők, kék ruhák, nagy darab hagyományok. A fejét érintetlenül hevert fogára és odólja mellett ládjában. Annyira lett, mint a többi. Amikor töltskával, hosszú bajonettel, rohammal, drótvágóólvál beállt az első sor második sorába, lepatogzott minden máz, amivel a születés, nézőkörnyezet, pénz, iskola vonják be. Természetesen ez nagy zökkenést ment csak. De ezeken a zökkenéseken hamar túlkerült, mert a felsőbbrendű zigorra nem tűrt tulsok gondolko-

dást.

Elgondolkodni nem volt ideje helyzete felett és nem is akart. Erdős Pál megelégedett, ha az első szakasz jól mentelt és Erdős Pál önkéntes ellen nem merült fel kifogás. Jó katonává lenni, ezt ambicionálta. Ahogy azelőtt a nyakkenőinek hibátlan kötőmódja, vagy Monet-Manet iskola képei érdekelték, vagy a Collège előadásai, ugy falta most a vörösfedeli gyalogsági szabályzatot.

Nagyon egészségesnek érezte magát. Szinte újra született. Ez a percnyi pontosság, ahogy a felkelés, étkezés, lefekvés következtek, rendbehozták kicsit zülalt idegzetét. A csipős, friss levegő pedig pompás, rozsás színt adott arcának.

Kezdett új emberekkel ismerkedni. A környezetében érdekes pszichológiai megoldások adódtak és ő szeretettel foglalkozott velük. A hitlerista Kirchner és Koch, a kommunista Kovács, a sokat vadászó, kényelmes vidéki birtokoséletet élő Takács, a kis Balta gyerek, aki a mővidékről került ide és úgy beszélt románul, hogy nem értették meg regátú fajtestvérei, a Drotleff, a Berghof-Drotleff, ahogy a többi százszok neveztek, akinek a nagyapja Nagyszében utolsó magyar polgármestere volt, a hétlusa Craciun, aki a szigurancavezérigazgatóság titkárkodott civilben, mind érdekes, kedves esetek voltak.

Drotleffkel különben valami távoli atyafiságban is volt, egy sógorösszeházasodás révén. Ez az öles természetű, pirosposztag, gondőreshaju százszgyerek lett legjobb barátja. Egymás mellett voltak a sorban is és az elején, amikor még

nem tudott jól románul, Drotleffel kölcsönösen javították egymás gyakori hibáit. Drotleff gazdálkodó volt, apja csak nemrég hunyt el és halála óta ő vezette a Berghofot, így hívták szebenmelléki birtokukat.

Az idő mulott és semmi szenzáció nem akadt közben. Gyakran elővette valami honvágyféle, de ezt is leküzdötték benne a gyakori fekdűjők, meg vaktamadások.

Karácsonyra otthon volt. Párszor együtt voltak Erzsivel és extrauniformisában feszített a korzón. Összejött a többiekkel, akik otthon szolgáltak és kölcsönösen kicserélték élményeiket.

Erzsivel mintha kis elhídegülés állott volna be viszonyukban. Érezte ezt már levelezésük alatt is. Megnyugodott érzéssel utazott el a vizkereszt utáni napon. Valami elmúlt...

Február elején történt. Egy szerda délután kiment a városba és ujságot vásárolt. Átböngészte és a közgazdasági rovatban ökölnyi betűk hirdették, hogy az Egyesült Bőripar beszüntette fizetéseit. Másnap levelet is kapott hazulról. Részletesen beszámoltak az egészről. Két részvényérdekeltség már hónapok óta állandóan versenyzett a majoritásért. Az egyik oldalán állottak a szamosvári Breiner Testvérek Rt., a gyár egyik helyi fő részvényese és sógora. A másik oldalán pedig a külföldiek, a régi részvényesek. A majorizáló törekvések nyilvánvalóak voltak s kimenetelük nyílt volt. Breinerék terjeszkedni akartak és terepükre volt szükségük. A hitelforrások lassan bedugultak és bekövetke-

Mezőgazdasági előadások. Jelentettük, hogy a Bánsági Magyar Gazdasági Egyesület ma este és holnap délelőtt Óteleken gazdasági szakelőadásokat rendez. Ezeket az előadásokat kiterjesztik sorra a magyarlakta községekre. A jövő hét csütörtökjéig kezdve naponta vasárnapig bezárólag Janován lesznek ilyen mezőgazdasági előadások. Ezeket is — miként az ótelekieket — Koppány Rezső okleveles gazdaság, a Bánsági Magyar Gazdasági Egyesület főtitkára fogja tartani, aki különböző szakkérdésekről és általános mezőgazdasági helyzetről fog beszélni.

A Polgári Takarékpénztár további sorsa. A Polgári Takarékpénztár ismeretes ügyében a temesvári törvényszék tegnap hirdette ki az ítéletet. A bírósági határozat szerint jóváhagyták a takarékpénztár betétesbizottságának az igazgatósággal kötött megállapodását és tudomásul veszik, hogy a hitelezők teljes kielégítésére az összes ingatlan, ingó jogokból és követelésekből álló vagyont átadják a hitelezőknek. Ezzel a bankot felszámolás alatt álló intézetnek tekintik.

A szovjet ideai költségvetése. A szovjet köztársaság 1933. évi költségvetését 35 milliárd aranyrubeiben állapították meg. A bevételek rendkívül nagy összegben szerepelnek, amelyet ha másként nem megy, erőszakkal fognak keresztülhajtani.

A temesvári gabonapiac irányzata tegnap nyomott volt, kereslet és kínálat teljesen megszűnt. A hivatalos és a magánforgalom árai a következők voltak: óbuza 77/78-as 660 lej, ujbuzsa 70 kg. 600 lej, 72 kg. 610 lej, rozsa 490 lej, árpa 325 lej, zab 240 lej, újtengeri 153 lej, ótengeri nincsen, muharmag 150 lej, köles 170 lej, napraforgómag 340 lej, tökmag 520 lej, lucerna 27—30 lej, lóheremag 23 lej, burgonya woltmann 175 lej, ősi róza 215 lej, nyári róza 240 lej, korpa zsák nélkül 140 lej, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 950 lej, 4-es kenyérliszt zsákkal 920 lej, lábliszt zsák nélkül 170 lej száz kilónként a bánsági feladóállomárról. (Pór A.-cég jelentése.)

zett az is, amitől Erdős félt: a Creditul Industrial mozogni kezdett. Óriási fizetési kötelezettségek halmozódtak fel, amelyek a gyár működési lehetőségeit teljesen megbénították.

Bermandt Bécsbe utazott, hogy a finanszírozó nagybánktól újabb hitelt kérjen. Válasz előrelátható volt. Így történt, hogy egy koratavaszi napon a Kereskedelmi Hitelintézet vezérigazgatója fellelőnálta Erdőst, hogy egyenltsék ki a hitelkeret tizenötezer fontos tullepését. Ebben nem is volt semmi rendkívüli, csak az volt a szokatlan, hogy a kiegyenlítést huszonegy óras terminushoz kötötte. Az is szokatlan volt, hogy az Egyesült Bőriparral valaki erőlyes hangnemben beszéljen. Az Egyesült Bőr a legnagyobb és legszilidabb üzletfelek közé számított.

Itt valami, valahol kipattanhatott. Valaki indiszkréciót követhetett el. Tudatlanul vagy tudatosan, ki tudja? Tény az, hogy a harmincezer fontos kimerített hitelkerettel együtt negyvenötezer fontos és kamatokat kellett volna kiegyenlíteni. Erdős váltófedezetet ajánlott fel. Visszautasították. Erdős jelzálogbetáblázást, kézzálogot ajánlott haladékként. Visszautasították. Másnap délelőtt, mint valami mindent elsőpró áradat, egzisztenciáit ezreit magával sodorva és sok-sok milliós követeléseket papírronggyá semmisítve terjedt el a nemzetközi üzleti világban az Egyesült Bőripar inzulenciájának híre. Estére autón Begavárra érkezett a Breiner Testvérek vezérigazgatója.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Nyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

# Apróhirdetések

*Begolecsőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény*

Apróhirdetéseket felvesz:  
Belvárosban: Déli Hirlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyártelepben: Kardos-trafik, Kossuth-tér 10. Gránátos-utca sarok, Messinger-utca 27. Józsefvárosban: Mészáros-trafik, Küttl-tér. A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő.



**Brilliant-Brillant Brillant**  
az új, jó és olcsó fényképezőgép, melynek ragyogó tükrében meglátja a jövő képét  
**Kecskeméti Börze-utca**

**Házasság**  
Hirdetésemre olyan férfi válaszoljon, aki benőstülne földirtokomba, házamba. Ambár jóvendőbelim kívánságára ingatlanaimat eladhatnám. (Vevő volna rá.) Ügynök ne írjon. Huszonnégy éves keresztény árvalány vagyok, hozzám illő, szolid férfi levelét „Nagykoru” jelíggel kiadóhivatal továbbít. (Posterestante ki-zárva.) (750)

**Nyugdíjképes**  
keresztény állami hivatalnok vagyok. Berendezett lakásom mindenem megvan, fizetésemből gond nélkül megélik, csak egy jó feleség hiányzik. Anyagiakra, szépségre nem nézek, fontosak: jó-lelkűség, hűség, otthontkedvelés. Választ „Üres a ház” jelíggel főkiadóba kérek. (Cimnélküli hiába próbálkozik.) (1231)

**Oktatás**  
Gyermekek elemi vagy gymnazistát román és német nyelvtanítási árral vállalom. Franciában is jártas vagyok. Cimeket „Tökéletes” jelíggel a kiadóba kérek. (1050)

**Alkalmazás**  
Ügyes szobaleány ki a főzéshez is ért, éves bizonyítványokkal felvétetik. Belváros, Löffler-palota A), III. em. 1. (715)

**Péksegéd**  
és egy inas felvétetik. Fratelia, XII. utca 101. (731)

**Állást keres**  
Mosni, vasalni, házban és házon kívül olcsón vállalom. IV., Pályaudvar-ut 20. (724)  
Ápolónőnek ajánlunk azonnalra középkorú özvegy nőt, hosszú bizonyítványokkal, Staffelné II., Háromkirály-utca 20. (859)

**Bármilyen állást**  
keres portási és szobaasszonyi vagy ehhez hasonló, több nyelven beszélő házaspár, kik óvadékkal rendelkeznek. Volt saját vendéglője, gazdasági és erdőüzemhez is ért. Cim: Hatiegan kifözde, Szolánovszky, II., Háromkirály-u. 2. (722)

**Prima tűzifa**  
méterenként már **180 leitől**  
Prima aprított fa 100 kgonként már **60 leitől**  
kapható:  
**Niedermeier Félix**  
tűzifakereskedésében  
Fröbl-utca 8. Telefon: 21-50.

**Adás-vétel**  
Eladó  
nagyon olcsón, egy szekrényes szalon His-masters-voice gramofon. Deutsches Frauenheim, I., Lenau-tér 1., II. em. (617)

**Pianinó**  
jó állapotban jutányos áron megvételre kerestetik. Cimeket „Csakis olcsón veszek” jelíggel a kiadóba kérek. (683)

**Izletes házikoszt**  
kapható II., Széna-tér 5 (Badea Cartan) I. em. (663)

**Rode Island tenyésztojás**  
8 leiert kapható. Kiváló leszármazása, fajtisza, szépségre és magas tojás hozamra kitenyészített, szigorúan csapófészek ellenőrzés. Fratelia, III. utca 58. szám. (716)

**Zálogcédulát**  
törött aranyat legmagasabb árrban vesz Löwinger S. és Társa, Belváros, Str. E. Ungureanu 1/a. (407)

**Ha szép akar lenni,**  
használjon KULKA-féle. liliom-tejkrémet, liliom-tejzsappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

**Lakás**  
Egy szobás  
szép utcai lakás a józsefvárosi Zrinyi-utcában kiadó. Bővebbet IV., Rózsa-utca 43. (697)

**4-5 szobás**  
lakást május 1-re keresek. Cim a kiadóban. (1020)

**Szabászati tanfolyamok a Szabászati Akadémián**  
I., Dóm-tér 9. szám

**Köszönetnyilvánítás.**  
Szeretett férjem, apánk, testvérünk  
**Mayer Lajos**  
elhalálása alkalmával mindazoknak hálás köszönetünket fejezzük ki, akik koszorúadományokkal és részvételükkel fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönettel tartozunk az Önkéntes Mentőtársulatnak, lelkes főtükarának, Mátray doktor urnak az utolsó üdvözlőért, továbbá a „Bruderherz” asztaltársaságnak, a „Charitas” temetkezési egyesületnek, a vendéglősök ipartársulatának, a pincérek szakegyesületének, a megjelent cigányzenészeknek, a Pacsirta-utca 26 számú ház lakóinak és mindazoknak, akik drága halottunkat utolsó útjára elkísérték.  
**A gyászoló család**

TEMESVÁRIAK TALÁLKOZÓHELYE AZ  
**ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA**  
BUDAPEST, VI., PODMANICZKY-UCCA 8. SZÁM.  
TELEFON INTERURBAN 202-43 294-34  
SÜRGÖNYCIM „HOTELIST”  
A szállodában étterem, kávéház és american bar. Szobáink árát mérsékeljük. E lapra hivatkozók 20 százalék engedményt kapnak. Központi fűtés, folyó hideg-meleg víz, lift, telefonos szobák. Teljes komfort.

**Családi házbán**  
keresek 3-4, esetleg 5 szobás teljesen modern május elsejére kiadóban.

**Főutvonal, parkra néző**  
erkélyes nagyon szép, teljesen modern 3 és 4 szobás lakások és egy udvar szobás kis lakás azonnal vagy később kiadó. Liget-ut 9, a Neptun-fürdő mellett.

**1 szobás, konyhás**  
lakás március elsejére és 2 szobás lakás fürdőszobával május elsejére kiadó. Erzsébetváros, Tirol-utca 78.

**Papneveldei bérpalotában**  
(I., Szentgyörgy-tér) 1933 május kiadó: az I., II., III. emeleten egy modern 4 szobás, a III. emeleten modern 5 szobás lakás.

**Butorozatlan szobát**  
keres szerény urinó, lehetőleg a belvárosban. Cim a kiadóban.

**SANITARIA**  
CORSETE PARFUMIERIA TIMISOARA MEGERTESE A LEGUJABB FUDONSAGOK  
AU SOSIT CELE MAI NOU CORSETE  
JOSEFIN, BUL. BERTHELOT 2 FÜZŐK 250 LEITŐL

**Különféle**  
Társat keresek forgalmas helyen levő üzletembe, kiadóban.

**Kotéria**  
vasárnap délután 5-kor a Forgóteremben. Jazz-zene.

**HIRDESSZEN**  
A DÉLI HIRLAPBAN  
Munkájukban támogassuk a vakok tagjaink kosár- és nádszék-fonás házcipő készítésével, zenével és góra-hangolással foglalkoznak, melyekben mindennemű kosár és butor javítást is vállalunk, levelező hívásra a munkáért házhoz is gyünk, a n. é. közönség szíves támogatását kéri a „Vakok egylete”, Erzsébetváros, Posta-utca 2.

**Március 5-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Magyarház nagytermében**  
**Jótekonycélú matiné**  
a Magyar Leányegylet rendezésében